



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年3月吉日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

## **【LSS (Low Sulphur Surcharge)】改定のお知らせ(日韓航路を除く)**

平素は弊社サービスをご利用いただき厚く御礼申し上げます。

さて、2020年7月1日より下記LSS(Low Sulphur Surcharge)を適用させて頂いておりますが、2021年4月1日～6月30日までの適用料率につきまして以下のとおりご案内申し上げます。

### 記

1. 明細 LSS(Low Sulphur Surcharge)
2. 支払地 : 運賃支払い地
3. 適用期間: 2021年4月1日から6月30日まで
4. トレード別料率

- |              |   |
|--------------|---|
| ① 日本→中国・香港   | : USD20/20FT, USD40/40FT(Reefer は 1.5 倍)  |
| 中国→日本        | : USD50/20FT, USD100/40FT(Reefer は 1.5 倍) |
| 香港→日本        | : USD25/20FT, USD50/40FT(Reefer は 1.5 倍)  |
| ② 日本⇄ベトナム・タイ | : USD45/20FT, USD90/40FT(Reefer は 1.5 倍)  |

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

アジアカーゴサービス(株) 営業部 ([TEL:050-5578-9460](tel:050-5578-9460))  
アジアカーゴサービス(株) 大阪支店 ([TEL:050-5578-9464](tel:050-5578-9464))

以上